

Tito ingante Pabodo cadota ante nänö yewæmongainta

Tito ingante Pabodo yewæmongampa

¹ Botö Pabodobo inömo imopa. Wængongui ingante nē cæbo iñömote Itota Codito, Bitö Wængongui nänö nē apænte æninäni inänite apænebi eñencædänimpa, ante da godongä ate botö tömengä nänö nē da godongaïmo imopa. Tömengä, Tömänäni botö imote nani wede pönönö ante godömenque wede pöncædänimpa, ante cæcæbiimpa, ante da godongä gotabopa. Ayæ, Wængongui näwangä nänö angainö ante eñente entawëninque tömänäni tömengä ayongä waa cæte quëwencædänimpa, ante cædinque Itota Codito botö imote da godongä godïmo imopa. ² Edæ, Iincayæ ate mönö wänämaï quëwenguinö gocæmöimpa, ante eñëninque pöncædänimpa, ante Wængongui nē babæ änämaï inongä inte wëenëñedë inguipoga badönämaï iñedë iïmaï angacäimpa. Mini wänämaï quëwenguimämo ante pönömo æninque mïnitö wæætë wantæpiyæ cöwë quëwencæmïn-impä, ante cægacäimpa. ³ Mänömaï cædinque tömengä, Iñedë cæcæboimpa, ante nänö angaiñedë iinque bayedë tömengä nänö angainö ante edonque pönï odömönte apænægacäimpa. Edæ, Quëwencæmïnimpä, ante mönö imönte nē Ængaingä inte Wængongui mäninö nänö angainö ante, Bitö odömönte apænebi eñencædänimpa, ante botö imote angä eñëñömote da godongä godïmo imopa.

⁴ Tito eñëmi. Bitö acæbiimpa, ante yewæmömopa. Edæ godongämæ mönö wede pönönö ante apænebo nē eñëmi

inte bitö Itota Codito quïmi badinque botö näwä wëmi bai ïnömi ïmipa. ïninque botö, Mæmpo Wængonguï tönö Itota Codito mönö ïmonte në Ængaingä tönö waadete pönö cæda ate bitö gänë entawencæbiimpa, ämopa.

Cædeta näni änöwænë ïñömö Tito nänö cædö ante

⁵ Cædeta näni änöwænë ïñömö botö cæquënönö ante wïi eyepæ cæbo adinque botö, Bitö godömenque quëwën-
inque tömänö ïinque cæcæbiimpa, ante botö bitö ïmite
ëmö cæte gotabopa. Adobaï wayömö wayömö näni
quëwëñömö godinque bitö botö äninö bai cædinque,
Mini pönencabo ïñöminite ïinäni në aadäni Picænäni
bacædänimpa, ante cæcæbiimpa, ante cædinque botö
bitö ïmite mäniñömö ëmö cæte gotabopa. ⁶ Wadäni,
Në aacä Picængä wënæ wënæ cæcä ingampa, ante
änämaï incædänimpa, ante wææ cædinque në aacä
Picængä wæætë waa quëwenguënengä ingampa. Edæ
tömengä nänöogænä adodanque në manguïwengä in-
cæcäimpa. Tömengä wëñænäni Itota Codito ingante në
pönänäni incædänimpa. Ayæ tömënäni ïnänite adinque,
Babæidi bai quëwënäni ïnänipa, ante ayæ, Eñenämaï cæte
quëwënänipa, ante wadäni änämaï incædänimpa, ante në
aacä Picængä ïñömö wææ aacæcäimpa.

⁷ Mönö pönencabo ïñömömonte në aacä ingante Wæn-
gonguï, Botö cædö ante cæcæbiimpa, ante pönö angä
ëñëninque tömengä Wængonguï beyæ ante në cæcä
ingampa. ïninque waodäni, Në aacä wënæ wënæ cæcä
ingampa, ante änämaï incædänimpa, ante wææ cædinque
në aacä wæætë cöwë waa quëwenguënengä ingampa.
Wadäni tömengä ingante apænedäni incæ tömengä
wæætë, Botö ædö cæte ëñenguïmoo, ante änämaï in-
cæcäimpa. Tömengä wïi quingä piïnte bacæcäimpa. Tö-
mengä ti nämæ në nanguï bewengä ïnämaï incæcäimpa.
Tömengä piyænë cæcä incæcäimpa. Babæ cæbo incæte

godonte nāni æinta cōwē godōmenque æncæboimpa, ante wadāni nāni pōnēwēnonque ante nē aacā iñōmō mānīnō ante pōnēnāmaī incæcāimpa. ⁸ Wadāni inānite, Botō oncōnē pō cæedāni, ante cōwē nē watapæ angā incæcāimpa. Ayæ, Quīnō waa impa, ante mānīnonque cæinengā incæcāimpa. Nōinō cæcæimpa, ante pōnēnīnque nāmā wææ ante cæcā incæcāimpa. Wængonguī nānō cædō ante cōwē cædongā inte nē aacā wæætē nāmā wææ ānīnque nāmā nānō cæinēwēnō ante cædāmaī incæcāimpa.

⁹ Ayæ adobaī Wængonguī nō pōnī nānō angainō ante mōni odōmonte apænegainō baī adobaī entawēnīnque tōmengā ñimpo cædāmaī quēwenguēnengā ingampa. Edæ mōnō pōnencabo iñōmonte tōmengā ædæmō apænedīnque nō pōnī mōnō odōmonte apænedō ante odōmonte apænecæcāimpa. Tōmengā odōmonte apænecā ēñēnīnque pancadāniya, Baa ante wadō ānāni incæ tōmengā wæætē tōmēnāni inānite, Mānīnō ante mīni odōmonte apænedīnō wapiticæ ī apa quēwēmīnī, ante nē aacā iñongā inte wææ ancæcāimpa, āmopa.

¹⁰ Edæ nē odōmonte apænedāni inānite, Mōnitō ēñēnāmaī cæinēmōnīpa, ante nē ānāni tæiyænāni inānīpa. Tōmēnāni iñōmō ōnonquedō ante tedewēnōnāni inte, Wadāni oda cæcædānīpa, ante nē cædōnāni inānīpa tōō. Pancadāniya, Mōnō eō togænte quēwengæimpa, ante nē pōnēnāni nāni cæcabo iñōmō godōmenque nanguī pōnī mānōmaī babæ cæte quēwēnānīpa. ¹¹ Tōmēnāni, Babæ cæmōni incæte mōnitō odōmonte apænedō beyænque godonte nāni æinta cōwē æncæmōnīpa, ante pōnente cædānīpa. Mōnō odōmonte apænedāmaī inguēnēnō ante odōmonte apænedāni ēñēnīnque nē ēñēnāni pancadāniya tōmēnāni nāni godongāmæ quēwencabo tōnō oda cæte wædānīpa cæbīi. Edæ mānīnō tōmēnāni babæ cæte nāni odōmonte apænewēnō ante odōmonte

apænedāmaī incædānīmpa, ante bitō, Apocænē inguēnē quēwēedāni, ante wææ ante cæquēnēmi īmpa.

¹² Edæ Cædetabæ īñōmō nāni quēwencabo incæ adocanque tōmēnāni wængonguīdi beyæ nē apænecā īñōmō īīmaī ante apænegacāīmpa. “Cædetabæ quēwēnāni īñōmō cōwē babæ ante quēwēnāni inte babæidi baī wīwa cædānīpa. Tōmēnāni wæntæye īnāni incæ cæowæodāni inte cænānīpa tōō.” ¹³ Mānīnō ante tōmengā nānō angainō nāwangā ante īmpa. Īnīnque Itota ingante nē pōnēnāni incæ oda cæte wædāni adīnque bitō, Nō pōnēnāni incædānīmpa, ante tōmēnāni īnānite nanguī ancæbiīmpa. ¹⁴ Ayæ, Oodeoidi dodāni nāni ōnonquedō ante angainō ante pōnēnāmaī incædānīmpa, ante bitō tōmēnāni īnānite nanguī ancæbiīmpa. Ayæ wadāni Wængonguī nāwangā nānō angainō ante Baa ante ēñēnāmaī īnōnāni incæ wadō ante wææ ānewēñōnāni bitō wæætē nē pōnēnāni īnānite, Mānīnō tōmēnāni nāni wææ ānewēnō ante mīnitō ēñente cædāmaī īedāni, ante nanguī ancæbiīmpa, āmopa.

¹⁵ Edæ nē waēmō entawente quēwēnāni īnīnque edæ tōmēnāni ayōnāni quīncoomē ī incæ tōmancoo edæ waēmōncoo īmaīmpa. Wadāni guīquēnē nē wentamō entawente quēwēnāni inte Itota ingante pōnēnāmaī īnāni īnīnque edæ tōmēnāni ayōnāni quīncoomē ī incæ tōmāancoo edæ wīī waēmōncoo īmaīmpa. Īñæmpa adodāni nāmā nāni apænte pōnēnō incæ wentamō entawente quēwēnāni inte tōmēnāni nāni ocaidē pōnēnō adobaī wentamō encadāni īnānīpa tōō. ¹⁶ Īīnāni īñōmō Wængonguī ingante, ate baī pōnēmōni īmōnīpa, ante ānāni incæte tōmēnāni cædō beyænque, Īīnāni Wængonguī ingante nē Baa ānāni īnānīpa, ante edonque pōnī bapa. Mānīnāni Wængonguī ingante ēñēnāmaī cædōnāni inte edæ mōnō waa cæquēnēnō ante ædō cæte

cæquinānii. Īnīnque tōmēnāni mōnō nē baacā bai ĩnōnāni ĩnānīpa.

2

Nō pōnī mōnō odōmonte apænedō

¹ Bitō wæætē nō pōnī mōnō odōmonte apænedō ante odōmonte apænecæbiimpa. ² Onguiñænāni picænāni ĩnānīte ĩmaī ante odōmonte apænebi ēñencædānīpa. Tōmēnāni tī nāmæ nanguī bete quidi quidi dowænte badāmaī incædānīpa. Waodāni mōnitō ĩmōnīte waa acædānīpa, ante onguiñænāni picænāni ĩñōmō nē eyepæ cæte quēwenguēnēnānīpa. Nōinō cæcæimpa, ante pōnēnīnque nāmā wææ ante cæte quēwencædānīpa. Itota ingante mōnō pōnēnō ante waodāni ĩnānīte mōnō waadete pōnēnō ante tōmēnāni nōingā cædinque quēwencædānīpa. Wæntædāmaī inte ee mōnō cædō ante tōmēnāni adobaī nōingā cædinque quēwēnāni incædānīpa, ante bitō odōmonte apænebi ēñencædānīpa, āmopa.

³ Ayæ onquiyænāni picænāni ĩnānīte adobaī ĩmaī ante odōmonte apænebi ēñencædānīpa. Tōmēnāni, Wængonguī nānō angainō bai mōnō tæiyæ waēmō entawengæimpa, ante quēwencædānīpa. Wadāni ĩnānītedō ante babæ ānāmaī incædānīpa. Wadāni nanguī yowepæ wædænque tī nāmæ biinōmæ nāni āmæ ante, Beboe beboe, ante nē bedāni bai ĩnāni ĩñōmō adobaī cæte quēwēnāmaī incædānīpa. Adodāni, Quinō waa impa, ante mānīnō ante odōmonte apænecædānīpa, ante bitō onquiyænāni picænāni ĩnānīte odōmonte apænebi ēñencædānīpa, āmopa.

⁴ Mānōmaī cæte quēwēnāni inte tōmēnāni wæætē onquiyænāni wīī picænāni ĩnānīte, ĩmaī cæedāni, ante

äninque, Minitö nänöogæidi inänite waadete pönëninque minitö wëñænäni inänite adobaï waadete pönente quëwëedäni, ante odömonte apænedäni ëñencädänimpa. ⁵ Ayæ adobaï onquiyænäni wïi picænäni inänite odömonte apænedinque, Nöinö cæcæimpa, ante pönëninque minitö nämä wææ ante cæte quëwencæmïnimpa. Minitö oncönë mini cæquënënö cöwë cædinque wadäni inänite ædæmö cæte quëwencæminimpa. Ayæ, Minitö nänöogæidi näni änö ante ëñente cæedäni, ämi ëñente odömonte apænecädänimpa. Edæ onquiyænäni picænäni mänömaïnö ante odömonte apænedäni ëñëninque onquiyænäni wïi picænäni wæætë waa cæte quëwënäni adinque wadäni Wængonguï nänö angainö ante ædö cæte, Wënæ wënæ impa, ante babæ anguïnäni.

⁶ Onguïñænäni wïi picænäni inäni iñömö adobaï tömënäni, Nöinö cæcæimpa, ante pönëninque nämä wææ ante cæte quëwencädänimpa, ante ædæmö apænebi ëñencädänimpa. ⁷ Bitö tömënäni beyæ ante, Botö cæbaï tömënäni adobaï cæcädänimpa, ante bitö quiëmë cæbi incæ cöwë waa cæe. Ayæ bitö odömonte apænedö incæ nöingä ante odömonte apænedinque bitö önöneque änämaï incæbiimpa. ⁸ Ayæ bitö imite në Baa ante wadö änäni wæætë mönö imonte ante apænedinque, Mönitö ædö cæte wënæ wënæ anguïmönii, ante wædinque edæ guingo imonte wæcädänimpa, ante cædinque bitö tömënäni inänite nöingä ante odömonte apænebiimpimpa. Edæ mänömaï nöinö odömonte apænebi ëñëninque në ëñënäni wæætë, Wënæ wënæ odömonte apænedinö impa, ante änämaï incädänimpa.

⁹ Waodäni inänite ö ænäni ate awënëidi beyænque cæte në quëwënäni bate wæyönänite bitö tömënäni inänite iïmaï ante odömonte apænebi ëñencädänimpa. Edæ tömënäni awënëidi näni änö ante tömänö ëñente

cæcædānimpa. Adobaī tōmēnāni, Mōnitō imōnite ad-
 inque awēnēidi tocædānimpa, ante cæcædānimpa. Ayæ
 tōmēnāni awēnēidi ānāni ēñēninque wæætedō wæætē
 ānāmaī incædānimpa. ¹⁰ Adodāni iñōmō awēmō ānāmaī
 quēwēnāni inte wæætē, Mōnitō cōwē nō ēñente cæmōni
 imōnipa, ante adinque mōnitō awēnēidi wæætē, Waa
 cæmīni imīnipa, ante pōnencædānipa, ante nē cædāni
 iñōmō waa cæcædānimpa. Tōmēnāni quiēmē cædāni
 incæ cōwē waa cædāni adinque wadāni Wængonguī mōnō
 imonte nē Ængaingā ingante nāni odōmonte apāne-
 gainō waa impa, ante pōnencædānimpa, ante bitō nē
 cædāni inānite mānōmaīnō ante odōmonte apānecæbi-
 impa, āmopa.

¹¹ Edæ waodāni quīnānidō ināni incæte mōnō Mæmpo
 Wængonguī tōmānāni inānite waadete pōnō cædinque,
 Botō æmo beyænque quēwenguīmīni, ante odōmongā
 iñinque edonque pōnī ba agadānimpa. ¹² Tōmengā
 nānō waadete pōnō cædōnō ante edonque pōnī ad-
 inque mōnō iīmaī ante ēñēmō imōmpa. Wængonguī
 ingante wapiticæ pōnēninque mōnō cædō ante mōnō Baa
 ante ñimpo cæte quēwengæimpa. Inguipoga ante nāni
 wēnæ wēnæ cæinēwēnō ante mōnō Baa ante ñimpo cæte
 quēwengæimpa. Ñōwoyedē mōnō, Nōinō cæcæimpa,
 ante pōnēninque nāmā wææ ante cæte quēwengæimpa.
 Wængonguī ayongā waa cæte quēwēninque ¹³ mōnō Itota
 Codito nānō pōonæ watapæ mōnō toquiōnæ ante wānō
 cōmō imōmpa. Edæ Itota Codito adocā mōnō Wængonguī
 mōnō nē tæī piñænongā inongā inte mōnō imonte nē
 Ængaingā ingacāimpa. Tōmengā iñōmō nē ñāō apāite
 baī emōnongā inte poncæcāimpa, ante wānō cōmōmpa.
¹⁴ Mōnō wīwa cægāinō tōmānō adinque tōmengā iñōmō,
 Botō æmo beyænque quēwenguīmīni, ante nāmā wepæ
 godōninque wængacāimpa. Ayæ tōmengā, Botō tōmēmo
 beyæ ante mīnitō imīnite ñā mēnongate baī cæyōmote

mīnitō botō quīmīni badinque, Quīnō waa impa, ante cæinente bacæminimpa, ante cægacäimpa.

¹⁵ Ayæ mänīnonque ante odōmonte apænedinque bitō waodāni īnānite, ædæmō apænebi eñencædānimpa. Wadāni wænæ wænæ cædāni īñōnānite tōmēnāni īnānite, Ædō cæte mänōmaī cæmīnii, ante nanguī ānīnque awēnē bai inte apænebi eñencædānimpa. Bitō īmite, Ædō cæte awēnē bai cæbii, ante piinte anguīnānii, ante pōnente quēwencæbiimpa.

3

Nē pōnēmō, Quīnō waa impa, ante mōnō cæquēnēnō

¹ Bitō weca nē pōnēnāni īñōnānite do mōnitō angainō nāni eñēnīnō incæ bitō tōmēnāni īnānite adodō ante apænebi eñencædānimpa. Nē aadāni tōnō gobiedōno beyæ nē ānāni īnānite eñēnīnque mīnitō tōmēnāni nāni ānō ante eñente cæcæmīnimpa, ante apænebi eñencædānimpa. Ayæ, Quīnō waa ī, ante mänīnō do cæcæmīnimpa, ante apænebi eñencædānimpa.

² Ayæ æcāmenque ingante wænæ wænæ ante babæ ānāmaī incæmīnimpa. Piyænē cæte quēwēnīnque mīnitō wadāni tōnō wadodō wadō tedete piīnāmaī incæmīnimpa. Waodāni tōmānāni īnānite mīnitō ædæmō cæte quēwencæmīnimpa, ante bitō mänōmainō ante apænebi eñencædānimpa.

³ Edæ wēenēnedē mōnō adobaī ocai ömædæca ingaīmō inte eñēnāmaī cæte quēwengamōimpa. Mōnō wapiticæ pōnēnīnque oda cæte quēwengamōimpa. Quiēmē mōnō wænæ wænæ cæinēnō ante cæte quēwengamōimpa. Quiēmē nāmanque pōnente, Waa tote quēwengæimpa, ante cædinque mōnō cōwē ñimpo cædāmaī inte quēwengamōimpa. Waodāni īnānite cōwē wīwa pōnente quēwengamōimpa. Wadāni godōmenque ēadāni adīnque godō piinte agamōimpa. Wadāni

mönö imonte pīiñönäni mönö wacä ingä wacä ingä pīinte quëwengamöimpa. ⁴ Incæte mönö Wængongui mönö imonte, Quëwenguimīni, ante nē Ængaingä pöningue tömengä nänö waadete pönëmämo ante ayæ tömengä nänö ædæmö cædömämo ante do odömongacäimpa. ⁵ Tömengä wīi mönö nö cægäinö beyænque, Quëwenguimīni, ante mönö imonte ængacäimpa. Wæætē tömengä nänö waadete pönö waa cæinönö beyænque mönö imonte, Quëwenguimīni, ante ængacäimpa. Minitö mempoga ëñacæminimpa, ante Wængongui mönö mīmö mënongacä entawëmompä. Ayæ Wængongui mönö imonte æñongä tömengä Tæiyæ Waëmö Önöwoca pönö cæcä beyænque mönö mīmö entawente quëwëmompä. ⁶ Itota Codito mönö imonte, Quëwenguimīni, ante nē Ængaingä beyænque Wængongui iñömö mönö imonte eyepæ pönī pönö cædinque tömengä Önöwoca ingante angä pö guicä ate entawente quëwëmompä. ⁷ İinque Wængongui waadete pönö cæcä ate mönö tömengä ayongä nö cæte quëwengaimö imompä. Ayæ tömengä nänö waadete pönö cægäinö beyænque nē ænguimö inte mönö, Wænämäi quëwengäimpa, ante ee pönente quëwëmompä.

⁸ Mänömainö ante nö ante impä. Edæ Wængongui ingante do pönänäni iñömö, Quinö waa i, ante nāni pönënonque cöwë cæcædänimpa, ante bitö mäninö ante wæætē wæætē adodö ante apænebi ëñencædänimpa, ämopa. Mäninö ante waa pönī i inique tömänäni beyæ adodö ante waa ingäimpa. ⁹ Wæætē, Æbänö i, ante nangui wæatedö wæætē önonquedö ante tedewänäni bai bitö iñömö tömënäni bai tededämäi incæbiimpa. Dodäni, Æmönänidö ingäinänii, ante ancaa nāni änewönö ante pönänämäi incæbiimpa. Ayæ wæætē godö wæætē godö tedewänäni ëñëninque bitö wæætē tededämäi incæbi-

impa. Ayæ idægoidi nāni wææ angainō ante godongāmæ wadodō wadō piinte tedewēñōnāni bitō iñōmō iñāni tōnō tededāmaï incæbiimpa. Edæ mǎnōmaï nāni tededō iñōmō ōnonque tedete i iñinque edæ æcāmenque beyæ waa impa, ante dæ ampa cæbii.

¹⁰ Mīni pōnencabo incæ adocanque mǎnōmaï tedewengā beyænque wadāni nānēneto nānēnē godinque wacabo wacabo badāni adinque bitō wæætē nē tedewēnongā ingante adopoque wææ āmi ēñencæcāimpa. Adopoque wææ āmi ate tōmengā ēñēnāmaï inte gomonga adobaï cæte tedewengā adinque bitō tōmengā ingante wæætē wææ āmi wæcæcāimpa. Mǎnōmaï mempoga wææ āmi ēñēninquē tōmengā ñimpo cædāmaï inte gomonga tedewengā ate wædinque bitō tōmengā ingante Baa āninquē gomō ae. ¹¹ Edæ mǎnōmaï cædongā iñōmō tōmengā idiquibæ pōnēnongā inte nē wēnæ wēnæ cæcā ingampa. Tōmengā nāmā nānō apænte panguinque mǎnōmaï cæcampa, ante do ēñēmipa.

Tito quīnō cæcæcāimpa, ante

¹² Botō cōōnædepo iñonte Nincopodi nāni quēwēñōmō quēwencæboimpa, ante pōnentabopa. Iñinque Adotēma incæ Tiquico incæ æcānō bitō weca goquīnaa, ante pōnēninquē botō adocanque ingante āmo go pōñongā bitō eyepæ inte botō weca quingæ pōe, āmopa. ¹³ Abogado inte nē cæcā Teēna tōnō Apodo gocæ cæyōnate tōmēna nāna goquīnō ante nāna ænguēnēnō wīi eyepæ ēada adinque bitō pædæ godōmi ænte godæe. ¹⁴ Mōnō tōnō godongāmæ nē pōnēnāni iñōmō wīi ōnonque cæte quēwencædānimpa. Wæætē edæ wadāni wīi eyepæ ēadāni adinque tōmēnāni pædæ godōnāni æncædānimpa, ante cædinque bitō apænebi ēñēninquē tōmēnāni wæætē, Quīnō waa i, ante adinque mǎniinonque ante cæte quēwencædānimpa.

Waa quëwencæminimpa, ante Pabodo yewæmongampa

¹⁵ Botö tönö në ongonäni tömänäni bitö imite, Waa quëwencæbiimpa, ante apænedänipa, ante botö, Bitö acæbiimpa, ante yewæmömopa. Mönitö imönite në waadete pönänäni inänite bitö, Waa quëwencæmii-
impa, ante mönitö beyæ ante apænebi ëñencädänimpa. Wængongui minitö tömämäni iminute waadete pönö cæcæcäimpa, ante mäninque ante botö yewæmömopa.

Wængongui nänö Apänegainö
New Testament in Waorani (EC:auc:Waorani)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waorani

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waorani [auc], Ecuador

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Waorani

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

